

# İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi

## İngilizce Mütercim ve Tercümanlık - Dönemlik

### Lisans - 2022 - İngilizce Mütercim ve Tercümanlık - Çap

Genel Toplam

Ders Adedi :59

T : 149

U : 4

Kredi : 240

ECTS : 240

T+U : 153

#### YABANCI DİL HAZIRLIK

| No | Ders Kodu | Ders Adı                         | T | U | Kredi | ECTS |
|----|-----------|----------------------------------|---|---|-------|------|
| 1  | YDI0001   | Yabancı Dil Yeterlik (İngilizce) | 0 | 0 | 0     | 0    |

#### 1. YARIYIL

| No     | Ders Kodu | Ders Adı                               | T  | U | Kredi | ECTS  |
|--------|-----------|----------------------------------------|----|---|-------|-------|
| 1      | ATA121    | Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi I   | 2  | 0 | 2     | 2     |
| 2      | IMT1101   | Structure of English Language I        | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 3      | IMT1103   | English Written Communication Skills I | 3  | 0 | 6     | 6     |
| 4      | IMT1105   | English Oral Communication Skills I    | 3  | 0 | 6     | 6     |
| 5      | IMT1107   | Spanish I                              | 3  | 0 | 6     | 6     |
| 6      | IMT1109   | Introduction to Translation I          | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 7      | TRD121    | Türk Dili I                            | 2  | 0 | 2     | 2     |
| Toplam |           |                                        | 19 | 0 | 30,00 | 30,00 |

#### 2. YARIYIL

| No     | Ders Kodu | Ders Adı                                | T  | U | Kredi | ECTS  |
|--------|-----------|-----------------------------------------|----|---|-------|-------|
| 1      | ATA122    | Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi II   | 2  | 0 | 2     | 2     |
| 2      | IMT1102   | Structure of English Language II        | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 3      | IMT1104   | English Written Communication Skills II | 3  | 0 | 6     | 6     |
| 4      | IMT1106   | English Oral Communication Skills II    | 3  | 0 | 6     | 6     |
| 5      | IMT1108   | Spanish II                              | 3  | 0 | 6     | 6     |
| 6      | IMT1110   | Introduction to Translation II          | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 7      | TRD122    | Türk Dili II                            | 2  | 0 | 2     | 2     |
| Toplam |           |                                         | 19 | 0 | 30,00 | 30,00 |

#### 3. YARIYIL

| No     | Ders Kodu | Ders Adı                                                                                 | T  | U | Kredi | ECTS  |
|--------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------|----|---|-------|-------|
| 1      | IMT2101   | Translation Theories I                                                                   | 3  | 0 | 3     | 3     |
| 2      | IMT2103   | Translation I                                                                            | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 3      | IMT2105   | Introduction to Interpreting I                                                           | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 4      | IMT2107   | Spanish III                                                                              | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 5      | IMT2109   | Introduction to Linguistics                                                              | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 6      | IMT2111   | Terminology I                                                                            | 2  | 0 | 3     | 3     |
| 7      | IMT-E1,2  | Elective -1-2 (Ders 1)<br>[Bu ders IMT-E1,2 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız] | 2  | 0 | 4     | 4     |
| 8      | IMT-E1,2  | Elective -1-2 (Ders 2)<br>[Bu ders IMT-E1,2 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız] | 2  | 0 | 4     | 4     |
| Toplam |           |                                                                                          | 21 | 0 | 30,00 | 30,00 |

#### 4. YARIYIL

| No     | Ders Kodu | Ders Adı                                                                                 | T  | U | Kredi | ECTS  |
|--------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------|----|---|-------|-------|
| 1      | IMT2102   | Translation Theories II                                                                  | 3  | 0 | 3     | 3     |
| 2      | IMT2104   | Translation II                                                                           | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 3      | IMT2106   | Introduction to Interpreting II                                                          | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 4      | IMT2108   | Spanish IV                                                                               | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 5      | IMT2110   | English-Turkish Contrastive Analysis                                                     | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 6      | IMT2112   | Terminology II                                                                           | 2  | 0 | 3     | 3     |
| 7      | IMT-E3,4  | Elective -3-4 (Ders 1)<br>[Bu ders IMT-E3,4 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız] | 2  | 0 | 4     | 4     |
| 8      | IMT-E3,4  | Elective -3-4 (Ders 2)<br>[Bu ders IMT-E3,4 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız] | 2  | 0 | 4     | 4     |
| Toplam |           |                                                                                          | 21 | 0 | 30,00 | 30,00 |

#### 5. YARIYIL

| No     | Ders Kodu  | Ders Adı                                                                                     | T  | U | Kredi | ECTS  |
|--------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|---|-------|-------|
| 1      | IMT3101    | Discourse Analysis I                                                                         | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 2      | IMT3103    | Technical Translation                                                                        | 3  | 0 | 5     | 5     |
| 3      | IMT3105    | Interpreting I                                                                               | 3  | 0 | 5     | 5     |
| 4      | IMT3107    | Spanish V                                                                                    | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 5      | IMT-E5,6,7 | Elective -5-6-7 (Ders 1)<br>[Bu ders IMT-E5,6,7 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız] | 2  | 0 | 4     | 4     |
| 6      | IMT-E5,6,7 | Elective -5-6-7 (Ders 2)<br>[Bu ders IMT-E5,6,7 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız] | 2  | 0 | 4     | 4     |
| 7      | IMT-E5,6,7 | Elective -5-6-7 (Ders 3)<br>[Bu ders IMT-E5,6,7 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız] | 2  | 0 | 4     | 4     |
| Toplam |            |                                                                                              | 18 | 0 | 30,00 | 30,00 |

#### 6. YARIYIL

| No     | Ders Kodu   | Ders Adı                                                                                       | T  | U | Kredi | ECTS  |
|--------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---|-------|-------|
| 1      | IMT3102     | Discourse Analysis II                                                                          | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 2      | IMT3104     | Literary Translation                                                                           | 3  | 0 | 5     | 5     |
| 3      | IMT3106     | Interpreting II                                                                                | 3  | 0 | 5     | 5     |
| 4      | IMT3108     | Spanish VI                                                                                     | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 5      | IMT-E8,9,10 | Elective -8-9-10 (Ders 1)<br>[Bu ders IMT-E8,9,10 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız] | 2  | 0 | 4     | 4     |
| 6      | IMT-E8,9,10 | Elective -8-9-10 (Ders 2)<br>[Bu ders IMT-E8,9,10 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız] | 2  | 0 | 4     | 4     |
| 7      | IMT-E8,9,10 | Elective -8-9-10 (Ders 3)<br>[Bu ders IMT-E8,9,10 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız] | 2  | 0 | 4     | 4     |
| Toplam |             |                                                                                                | 18 | 0 | 30,00 | 30,00 |

#### 7. YARIYIL

| No     | Ders Kodu     | Ders Adı                                                                                           | T  | U | Kredi | ECTS  |
|--------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---|-------|-------|
| 1      | IMT4101       | Business Translation I                                                                             | 3  | 0 | 5     | 5     |
| 2      | IMT4103       | Translation Criticism I                                                                            | 3  | 0 | 5     | 5     |
| 3      | IMT4105       | Research Methods                                                                                   | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 4      | IMT4107       | Spanish VII                                                                                        | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 5      | IMT-E11,12,13 | Elective -11-12-13 (Ders 1)<br>[Bu ders IMT-E11,12,13 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız] | 2  | 0 | 4     | 4     |
| 6      | IMT-E11,12,13 | Elective -11-12-13 (Ders 2)<br>[Bu ders IMT-E11,12,13 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız] | 2  | 0 | 4     | 4     |
| 7      | IMT-E11,12,13 | Elective -11-12-13 (Ders 3)<br>[Bu ders IMT-E11,12,13 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız] | 2  | 0 | 4     | 4     |
| Toplam |               |                                                                                                    | 18 | 0 | 30,00 | 30,00 |

**İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi**

**İngilizce Mütercim ve Tercümanlık - Dönemlik**

**Lisans - 2022 - İngilizce Mütercim ve Tercümanlık - Çap**

**Genel Toplam    Ders Adedi :59    T : 149    U : 4    Kredi : 240    ECTS : 240    T+U : 153**

| <b>8. YARIYIL</b> |            |                                                                                                                      |    |   |       |       |
|-------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---|-------|-------|
| No                | Ders Kodu  | Ders Adı                                                                                                             | T  | U | Kredi | ECTS  |
| 1                 | FEF-US-1   | Üniversite Seçimlik Ders-1 (Ders 1)<br><small>[Bu ders FEF-US-1 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız]</small> | 2  | 0 | 3     | 3     |
| 2                 | IMT4102    | Business Translation II                                                                                              | 3  | 0 | 5     | 5     |
| 3                 | IMT4104    | Translation Criticism II                                                                                             | 3  | 0 | 5     | 5     |
| 4                 | IMT4106    | Graduation Thesis                                                                                                    | 0  | 2 | 4     | 4     |
| 5                 | IMT4108    | Spanish VIII                                                                                                         | 3  | 0 | 4     | 4     |
| 6                 | IMT-E14,15 | Elective -14-15 (Ders 1)<br><small>[Bu ders IMT-E14,15 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız]</small>          | 2  | 0 | 4     | 4     |
| 7                 | IMT-E14,15 | Elective -14-15 (Ders 2)<br><small>[Bu ders IMT-E14,15 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız]</small>          | 2  | 0 | 4     | 4     |
| 8                 | SWP100     | Social Work Practices                                                                                                | 0  | 2 | 1     | 1     |
| Toplam            |            |                                                                                                                      | 15 | 4 | 30,00 | 30,00 |

| <b>IMT-E1,2</b> |           |                                                                            |   |   |       |      |
|-----------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------|---|---|-------|------|
| No              | Ders Kodu | Ders Adı                                                                   | T | U | Kredi | ECTS |
| 1               | IMT2121   | French I                                                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 2               | IMT2122   | French II                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 3               | IMT2123   | Special Areas in Translation : Public Relations                            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 4               | IMT2124   | Special Areas in Translation : Business Administration                     | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 5               | IMT2125   | Special Topics in Translation: Literary Texts I                            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 6               | IMT2126   | Special Topics in Translation: Literary Texts II                           | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 7               | IMT2127   | Special Topics in English: Practices in Spoken Language                    | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 8               | IMT2128   | Special Topics in Translation: Phonetics                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 9               | IMT2129   | Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation I  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 10              | IMT2130   | Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation II | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 11              | IMT2131   | Special Topics in Spanish I                                                | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 12              | IMT2132   | Special Topics in Spanish II                                               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 13              | IMT2133   | German I                                                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 14              | IMT2134   | German II                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 15              | IMT2135   | Arabic I                                                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 16              | IMT2136   | Arabic II                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 17              | IMT2138   | Localization                                                               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 18              | IMT3121   | French III                                                                 | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 19              | IMT3122   | French IV                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 20              | IMT3123   | Special Topics in Translation: Introduction to Cultural Studies            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 21              | IMT3124   | Special Topics in Translation: Introduction to Media Studies               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 22              | IMT3125   | Special Topics in Translation: Theories of Social Sciences                 | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 23              | IMT3126   | Special Topics in Translation: Philosophy of Social Sciences               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 24              | IMT3127   | Special Topics in Translation: Survey of EU Policies I                     | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 25              | IMT3128   | Special Topics in Translation: Survey of EU Policies II                    | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 26              | IMT3129   | Special Topics in Translation: Business Texts I                            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 27              | IMT3130   | Special Topics in Translation: Business Texts II                           | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 28              | IMT3131   | Special Topics in Spanish III                                              | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 29              | IMT3132   | Special Topics in Spanish IV                                               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 30              | IMT3133   | German III                                                                 | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 31              | IMT3134   | German IV                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 32              | IMT3135   | Sign Language I                                                            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 33              | IMT3136   | Sign Language II                                                           | 2 | 0 | 4     | 4    |

| <b>IMT-E3,4</b> |           |                                                                            |   |   |       |      |
|-----------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------|---|---|-------|------|
| No              | Ders Kodu | Ders Adı                                                                   | T | U | Kredi | ECTS |
| 1               | IMT2121   | French I                                                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 2               | IMT2122   | French II                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 3               | IMT2123   | Special Areas in Translation : Public Relations                            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 4               | IMT2124   | Special Areas in Translation : Business Administration                     | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 5               | IMT2125   | Special Topics in Translation: Literary Texts I                            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 6               | IMT2126   | Special Topics in Translation: Literary Texts II                           | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 7               | IMT2127   | Special Topics in English: Practices in Spoken Language                    | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 8               | IMT2128   | Special Topics in Translation: Phonetics                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 9               | IMT2129   | Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation I  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 10              | IMT2130   | Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation II | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 11              | IMT2131   | Special Topics in Spanish I                                                | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 12              | IMT2132   | Special Topics in Spanish II                                               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 13              | IMT2133   | German I                                                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 14              | IMT2134   | German II                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 15              | IMT2135   | Arabic I                                                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 16              | IMT2136   | Arabic II                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 17              | IMT2138   | Localization                                                               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 18              | IMT3121   | French III                                                                 | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 19              | IMT3122   | French IV                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 20              | IMT3123   | Special Topics in Translation: Introduction to Cultural Studies            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 21              | IMT3124   | Special Topics in Translation: Introduction to Media Studies               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 22              | IMT3125   | Special Topics in Translation: Theories of Social Sciences                 | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 23              | IMT3126   | Special Topics in Translation: Philosophy of Social Sciences               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 24              | IMT3127   | Special Topics in Translation: Survey of EU Policies I                     | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 25              | IMT3128   | Special Topics in Translation: Survey of EU Policies II                    | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 26              | IMT3129   | Special Topics in Translation: Business Texts I                            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 27              | IMT3130   | Special Topics in Translation: Business Texts II                           | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 28              | IMT3131   | Special Topics in Spanish III                                              | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 29              | IMT3132   | Special Topics in Spanish IV                                               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 30              | IMT3133   | German III                                                                 | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 31              | IMT3134   | German IV                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 32              | IMT3135   | Sign Language I                                                            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 33              | IMT3136   | Sign Language II                                                           | 2 | 0 | 4     | 4    |

**İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi**  
**İngilizce Mütercim ve Tercümanlık - Dönemlik**

**Lisans - 2022 - İngilizce Mütercim ve Tercümanlık - Çap**

**Genel Toplam      Ders Adedi :59      T : 149      U : 4      Kredi : 240      ECTS : 240      T+U : 153**

|    |         |                                                                        |   |   |   |   |
|----|---------|------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| 34 | IMT3138 | Special Topics in Translation: Translation Sociology                   | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 35 | IMT3143 | Ottoman Turkish for Translators I                                      | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 36 | IMT3144 | Ottoman Turkish for Translators III                                    | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 37 | IMT3145 | Special Topics in Translation: Political Texts                         | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 38 | IMT4121 | Special Topics in Spanish V                                            | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 39 | IMT4122 | Special Topics in Spanish VI                                           | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 40 | IMT4125 | French V                                                               | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 41 | IMT4126 | French VI                                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 42 | IMT4127 | Medical Translation I                                                  | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 43 | IMT4128 | Medical Translation II                                                 | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 44 | IMT4131 | Special Topics in Translation: Intercultural Communication in Business | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 45 | IMT4132 | Special Topics in Translation: Translation of Dialogues                | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 46 | IMT4133 | Special Topics in Translation: Subtitling and Dubbing                  | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 47 | IMT4135 | German V                                                               | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 48 | IMT4136 | German VI                                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 49 | IMT4137 | Special Topics in Translation: Visual Design                           | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 50 | IMT4139 | Conference Interpreting I                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 51 | IMT4140 | Conference Interpreting II                                             | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 52 | IMT4143 | Ottoman Turkish for Translators II                                     | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 53 | IMT4144 | Ottoman Turkish for Translators IV                                     | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 54 | IMT4145 | Special Topics in Translation: Translation History                     | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 55 | IMT4150 | Survey of Contemporary Hispanic Culture                                | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 56 | IMT4151 | Special Topics in Translation: Transcreation and Creative Rewriting    | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 57 | IMT4153 | Editing and Proofreading                                               | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 58 | IMT4155 | Semiotics                                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 59 | IMT4157 | Public Service Interpreting                                            | 2 | 0 | 4 | 4 |

|    |         |                                                                        |   |   |   |   |
|----|---------|------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| 34 | IMT3138 | Special Topics in Translation: Translation Sociology                   | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 35 | IMT3143 | Ottoman Turkish for Translators I                                      | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 36 | IMT3144 | Ottoman Turkish for Translators III                                    | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 37 | IMT3145 | Special Topics in Translation: Political Texts                         | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 38 | IMT4121 | Special Topics in Spanish V                                            | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 39 | IMT4122 | Special Topics in Spanish VI                                           | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 40 | IMT4125 | French V                                                               | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 41 | IMT4126 | French VI                                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 42 | IMT4127 | Medical Translation I                                                  | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 43 | IMT4128 | Medical Translation II                                                 | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 44 | IMT4131 | Special Topics in Translation: Intercultural Communication in Business | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 45 | IMT4132 | Special Topics in Translation: Translation of Dialogues                | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 46 | IMT4133 | Special Topics in Translation: Subtitling and Dubbing                  | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 47 | IMT4135 | German V                                                               | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 48 | IMT4136 | German VI                                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 49 | IMT4137 | Special Topics in Translation: Visual Design                           | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 50 | IMT4139 | Conference Interpreting I                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 51 | IMT4140 | Conference Interpreting II                                             | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 52 | IMT4143 | Ottoman Turkish for Translators II                                     | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 53 | IMT4144 | Ottoman Turkish for Translators IV                                     | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 54 | IMT4145 | Special Topics in Translation: Translation History                     | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 55 | IMT4150 | Survey of Contemporary Hispanic Culture                                | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 56 | IMT4151 | Special Topics in Translation: Transcreation and Creative Rewriting    | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 57 | IMT4153 | Editing and Proofreading                                               | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 58 | IMT4155 | Semiotics                                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 59 | IMT4157 | Public Service Interpreting                                            | 2 | 0 | 4 | 4 |

**IMT-E5,6,7**

| No | Ders Kodu | Ders Adı                                                                   | T | U | Kredi | ECTS |
|----|-----------|----------------------------------------------------------------------------|---|---|-------|------|
| 1  | IMT2121   | French I                                                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 2  | IMT2122   | French II                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 3  | IMT2123   | Special Areas in Translation : Public Relations                            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 4  | IMT2124   | Special Areas in Translation : Business Administration                     | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 5  | IMT2125   | Special Topics in Translation: Literary Texts I                            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 6  | IMT2126   | Special Topics in Translation: Literary Texts II                           | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 7  | IMT2127   | Special Topics in English: Practices in Spoken Language                    | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 8  | IMT2128   | Special Topics in Translation: Phonetics                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 9  | IMT2129   | Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation I  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 10 | IMT2130   | Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation II | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 11 | IMT2131   | Special Topics in Spanish I                                                | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 12 | IMT2132   | Special Topics in Spanish II                                               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 13 | IMT2133   | German I                                                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 14 | IMT2134   | German II                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 15 | IMT2135   | Arabic I                                                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 16 | IMT2136   | Arabic II                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 17 | IMT2138   | Localization                                                               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 18 | IMT3121   | French III                                                                 | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 19 | IMT3122   | French IV                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 20 | IMT3123   | Special Topics in Translation: Introduction to Cultural Studies            | 2 | 0 | 4     | 4    |

**IMT-E8,9,10**

| No | Ders Kodu | Ders Adı                                                                   | T | U | Kredi | ECTS |
|----|-----------|----------------------------------------------------------------------------|---|---|-------|------|
| 1  | IMT2121   | French I                                                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 2  | IMT2122   | French II                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 3  | IMT2123   | Special Areas in Translation : Public Relations                            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 4  | IMT2124   | Special Areas in Translation : Business Administration                     | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 5  | IMT2125   | Special Topics in Translation: Literary Texts I                            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 6  | IMT2126   | Special Topics in Translation: Literary Texts II                           | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 7  | IMT2127   | Special Topics in English: Practices in Spoken Language                    | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 8  | IMT2128   | Special Topics in Translation: Phonetics                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 9  | IMT2129   | Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation I  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 10 | IMT2130   | Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation II | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 11 | IMT2131   | Special Topics in Spanish I                                                | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 12 | IMT2132   | Special Topics in Spanish II                                               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 13 | IMT2133   | German I                                                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 14 | IMT2134   | German II                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 15 | IMT2135   | Arabic I                                                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 16 | IMT2136   | Arabic II                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 17 | IMT2138   | Localization                                                               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 18 | IMT3121   | French III                                                                 | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 19 | IMT3122   | French IV                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 20 | IMT3123   | Special Topics in Translation: Introduction to Cultural Studies            | 2 | 0 | 4     | 4    |

**İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi**  
**İngilizce Mütercim ve Tercümanlık - Dönemlik**

**Lisans - 2022 - İngilizce Mütercim ve Tercümanlık - Çap**

**Genel Toplam    Ders Adedi :59    T : 149    U : 4    Kredi : 240    ECTS : 240    T+U : 153**

|    |         |                                                                        |   |   |   |   |
|----|---------|------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| 21 | IMT3124 | Special Topics in Translation: Introduction to Media Studies           | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 22 | IMT3125 | Special Topics in Translation: Theories of Social Sciences             | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 23 | IMT3126 | Special Topics in Translation: Philosophy of Social Sciences           | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 24 | IMT3127 | Special Topics in Translation: Survey of EU Policies I                 | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 25 | IMT3128 | Special Topics in Translation: Survey of EU Policies II                | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 26 | IMT3129 | Special Topics in Translation: Business Texts I                        | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 27 | IMT3130 | Special Topics in Translation: Business Texts II                       | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 28 | IMT3131 | Special Topics in Spanish III                                          | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 29 | IMT3132 | Special Topics in Spanish IV                                           | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 30 | IMT3133 | German III                                                             | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 31 | IMT3134 | German IV                                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 32 | IMT3135 | Sign Language I                                                        | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 33 | IMT3136 | Sign Language II                                                       | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 34 | IMT3138 | Special Topics in Translation: Translation Sociology                   | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 35 | IMT3143 | Ottoman Turkish for Translators I                                      | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 36 | IMT3144 | Ottoman Turkish for Translators III                                    | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 37 | IMT3145 | Special Topics in Translation: Political Texts                         | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 38 | IMT4121 | Special Topics in Spanish V                                            | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 39 | IMT4122 | Special Topics in Spanish VI                                           | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 40 | IMT4125 | French V                                                               | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 41 | IMT4126 | French VI                                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 42 | IMT4127 | Medical Translation I                                                  | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 43 | IMT4128 | Medical Translation II                                                 | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 44 | IMT4131 | Special Topics in Translation: Intercultural Communication in Business | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 45 | IMT4132 | Special Topics in Translation: Translation of Dialogues                | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 46 | IMT4133 | Special Topics in Translation: Subtitling and Dubbing                  | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 47 | IMT4135 | German V                                                               | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 48 | IMT4136 | German VI                                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 49 | IMT4137 | Special Topics in Translation: Visual Design                           | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 50 | IMT4139 | Conference Interpreting I                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 51 | IMT4140 | Conference Interpreting II                                             | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 52 | IMT4143 | Ottoman Turkish for Translators II                                     | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 53 | IMT4144 | Ottoman Turkish for Translators IV                                     | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 54 | IMT4145 | Special Topics in Translation: Translation History                     | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 55 | IMT4150 | Survey of Contemporary Hispanic Culture                                | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 56 | IMT4151 | Special Topics in Translation: Transcreation and Creative Rewriting    | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 57 | IMT4153 | Editing and Proofreading                                               | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 58 | IMT4155 | Semiotics                                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 59 | IMT4157 | Public Service Interpreting                                            | 2 | 0 | 4 | 4 |

|    |         |                                                                        |   |   |   |   |
|----|---------|------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| 21 | IMT3124 | Special Topics in Translation: Introduction to Media Studies           | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 22 | IMT3125 | Special Topics in Translation: Theories of Social Sciences             | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 23 | IMT3126 | Special Topics in Translation: Philosophy of Social Sciences           | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 24 | IMT3127 | Special Topics in Translation: Survey of EU Policies I                 | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 25 | IMT3128 | Special Topics in Translation: Survey of EU Policies II                | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 26 | IMT3129 | Special Topics in Translation: Business Texts I                        | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 27 | IMT3130 | Special Topics in Translation: Business Texts II                       | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 28 | IMT3131 | Special Topics in Spanish III                                          | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 29 | IMT3132 | Special Topics in Spanish IV                                           | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 30 | IMT3133 | German III                                                             | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 31 | IMT3134 | German IV                                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 32 | IMT3135 | Sign Language I                                                        | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 33 | IMT3136 | Sign Language II                                                       | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 34 | IMT3138 | Special Topics in Translation: Translation Sociology                   | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 35 | IMT3143 | Ottoman Turkish for Translators I                                      | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 36 | IMT3144 | Ottoman Turkish for Translators III                                    | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 37 | IMT3145 | Special Topics in Translation: Political Texts                         | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 38 | IMT4121 | Special Topics in Spanish V                                            | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 39 | IMT4122 | Special Topics in Spanish VI                                           | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 40 | IMT4125 | French V                                                               | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 41 | IMT4126 | French VI                                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 42 | IMT4127 | Medical Translation I                                                  | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 43 | IMT4128 | Medical Translation II                                                 | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 44 | IMT4131 | Special Topics in Translation: Intercultural Communication in Business | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 45 | IMT4132 | Special Topics in Translation: Translation of Dialogues                | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 46 | IMT4133 | Special Topics in Translation: Subtitling and Dubbing                  | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 47 | IMT4135 | German V                                                               | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 48 | IMT4136 | German VI                                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 49 | IMT4137 | Special Topics in Translation: Visual Design                           | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 50 | IMT4139 | Conference Interpreting I                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 51 | IMT4140 | Conference Interpreting II                                             | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 52 | IMT4143 | Ottoman Turkish for Translators II                                     | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 53 | IMT4144 | Ottoman Turkish for Translators IV                                     | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 54 | IMT4145 | Special Topics in Translation: Translation History                     | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 55 | IMT4150 | Survey of Contemporary Hispanic Culture                                | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 56 | IMT4151 | Special Topics in Translation: Transcreation and Creative Rewriting    | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 57 | IMT4153 | Editing and Proofreading                                               | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 58 | IMT4155 | Semiotics                                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 59 | IMT4157 | Public Service Interpreting                                            | 2 | 0 | 4 | 4 |

| IMT-E11,12,13 |           |                                                         |   |   |       |      |
|---------------|-----------|---------------------------------------------------------|---|---|-------|------|
| No            | Ders Kodu | Ders Adı                                                | T | U | Kredi | ECTS |
| 1             | IMT2121   | French I                                                | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 2             | IMT2122   | French II                                               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 3             | IMT2123   | Special Areas in Translation : Public Relations         | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 4             | IMT2124   | Special Areas in Translation : Business Administration  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 5             | IMT2125   | Special Topics in Translation: Literary Texts I         | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 6             | IMT2126   | Special Topics in Translation: Literary Texts II        | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 7             | IMT2127   | Special Topics in English: Practices in Spoken Language | 2 | 0 | 4     | 4    |

| FEF-US-1 |           |                                      |   |   |       |      |
|----------|-----------|--------------------------------------|---|---|-------|------|
| No       | Ders Kodu | Ders Adı                             | T | U | Kredi | ECTS |
| 1        | AMT4122   | Fachübersetzen: Offizielle Dokumente | 2 | 0 | 3     | 3    |
| 2        | AMT4192   | Fachübersetzen: Literatur            | 2 | 0 | 3     | 3    |
| 3        | BBY3092   | Kültür Tarihi                        | 2 | 0 | 3     | 3    |
| 4        | BBY4092   | Okuma Kültürü                        | 2 | 0 | 3     | 3    |
| 5        | BSB3001   | Bilim Tarihi ve Felsefesi            | 2 | 0 | 3     | 3    |
| 6        | BSB3004   | Düşünce Tarihi                       | 2 | 0 | 3     | 3    |
| 7        | BSB3095   | Dünya Edebiyatı                      | 2 | 0 | 3     | 3    |
| 8        | BYL4092   | Biyoçeşitlilik                       | 2 | 0 | 3     | 3    |

**İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi**  
**İngilizce Mütercim ve Tercümanlık - Dönemlik**

**Lisans - 2022 - İngilizce Mütercim ve Tercümanlık - Çap**

**Genel Toplam    Ders Adedi :59    T : 149    U : 4    Kredi : 240    ECTS : 240    T+U : 153**

|    |         |                                                                            |   |   |   |   |    |         |                                                   |   |   |   |   |
|----|---------|----------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|----|---------|---------------------------------------------------|---|---|---|---|
| 8  | IMT2128 | Special Topics in Translation: Phonetics                                   | 2 | 0 | 4 | 4 | 9  | BYL4094 | Biyogüvenlik                                      | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 9  | IMT2129 | Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation I  | 2 | 0 | 4 | 4 | 10 | COG3092 | Coğrafyada İstatistik Metotları                   | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 10 | IMT2130 | Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation II | 2 | 0 | 4 | 4 | 11 | COG4092 | İstanbul: Mekan ve Kültür                         | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 11 | IMT2131 | Special Topics in Spanish I                                                | 2 | 0 | 4 | 4 | 12 | FMT4050 | Courants Linguistiques                            | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 12 | IMT2132 | Special Topics in Spanish II                                               | 2 | 0 | 4 | 4 | 13 | FMT4052 | Sémiotique                                        | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 13 | IMT2133 | German I                                                                   | 2 | 0 | 4 | 4 | 14 | FMT4090 | Linguistique                                      | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 14 | IMT2134 | German II                                                                  | 2 | 0 | 4 | 4 | 15 | FMT4092 | Fransız Romanı                                    | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 15 | IMT2135 | Arabic I                                                                   | 2 | 0 | 4 | 4 | 16 | FMT4094 | Yayıncılık ve Editörlük                           | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 16 | IMT2136 | Arabic II                                                                  | 2 | 0 | 4 | 4 | 17 | FMT4096 | Relation Entre La Langue et La Traduction         | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 17 | IMT2138 | Localization                                                               | 2 | 0 | 4 | 4 | 18 | FMT4098 | Langue - Culture et Communication                 | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 18 | IMT3121 | French III                                                                 | 2 | 0 | 4 | 4 | 19 | FMT4192 | Analyse du Roman                                  | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 19 | IMT3122 | French IV                                                                  | 2 | 0 | 4 | 4 | 20 | FZK3092 | Evrenin Sırları                                   | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 20 | IMT3123 | Special Topics in Translation: Introduction to Cultural Studies            | 2 | 0 | 4 | 4 | 21 | FZK3093 | Ürün Tasarlama ve Geliştirme                      | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 21 | IMT3124 | Special Topics in Translation: Introduction to Media Studies               | 2 | 0 | 4 | 4 | 22 | FZK3094 | Nanoteknoloji                                     | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 22 | IMT3125 | Special Topics in Translation: Theories of Social Sciences                 | 2 | 0 | 4 | 4 | 23 | FZK3095 | Fiziğin Kuramları                                 | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 23 | IMT3126 | Special Topics in Translation: Philosophy of Social Sciences               | 2 | 0 | 4 | 4 | 24 | FZK3096 | Doğada Fizik                                      | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 24 | IMT3127 | Special Topics in Translation: Survey of EU Policies I                     | 2 | 0 | 4 | 4 | 25 | GER3068 | Moderne Deutsche Literatur                        | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 25 | IMT3128 | Special Topics in Translation: Survey of EU Policies II                    | 2 | 0 | 4 | 4 | 26 | GER4013 | Übersetzung (Deutsch-Türkisch)                    | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 26 | IMT3129 | Special Topics in Translation: Business Texts I                            | 2 | 0 | 4 | 4 | 27 | GER4014 | Übersetzung (Türkisch-Deutsch)                    | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 27 | IMT3130 | Special Topics in Translation: Business Texts II                           | 2 | 0 | 4 | 4 | 28 | GER4092 | Das Türkenbild in der deutschen Literatur         | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 28 | IMT3131 | Special Topics in Spanish III                                              | 2 | 0 | 4 | 4 | 29 | HSS3001 | Global Culture                                    | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 29 | IMT3132 | Special Topics in Spanish IV                                               | 2 | 0 | 4 | 4 | 30 | HSS3003 | City and Culture: Istanbul                        | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 30 | IMT3133 | German III                                                                 | 2 | 0 | 4 | 4 | 31 | IK3092  | Kariyer Yolu                                      | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 31 | IMT3134 | German IV                                                                  | 2 | 0 | 4 | 4 | 32 | IMT4092 | İş Yazışmaları                                    | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 32 | IMT3135 | Sign Language I                                                            | 2 | 0 | 4 | 4 | 33 | IMT4094 | Trade Documents                                   | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 33 | IMT3136 | Sign Language II                                                           | 2 | 0 | 4 | 4 | 34 | IMT4152 | Language and Translation in Film                  | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 34 | IMT3138 | Special Topics in Translation: Translation Sociology                       | 2 | 0 | 4 | 4 | 35 | IMT4192 | Business Correspondence                           | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 35 | IMT3143 | Ottoman Turkish for Translators I                                          | 2 | 0 | 4 | 4 | 36 | IMT4194 | Creative Writing                                  | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 36 | IMT3144 | Ottoman Turkish for Translators III                                        | 2 | 0 | 4 | 4 | 37 | IST1092 | İstatistiksel Düşünme                             | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 37 | IMT3145 | Special Topics in Translation: Political Texts                             | 2 | 0 | 4 | 4 | 38 | KMY4092 | Ahşap Kimyası ve Koruma                           | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 38 | IMT4121 | Special Topics in Spanish V                                                | 2 | 0 | 4 | 4 | 39 | KMY4394 | Bilim Tarihi                                      | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 39 | IMT4122 | Special Topics in Spanish VI                                               | 2 | 0 | 4 | 4 | 40 | KMY4490 | Yaşamımızdaki Kimya                               | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 40 | IMT4125 | French V                                                                   | 2 | 0 | 4 | 4 | 41 | KMY4590 | Ahşap Kimyası ve Koruma                           | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 41 | IMT4126 | French VI                                                                  | 2 | 0 | 4 | 4 | 42 | KMY4592 | İş-Çevre Sağlığı ve Güvenliği                     | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 42 | IMT4127 | Medical Translation I                                                      | 2 | 0 | 4 | 4 | 43 | KMY4594 | Astrokimya                                        | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 43 | IMT4128 | Medical Translation II                                                     | 2 | 0 | 4 | 4 | 44 | MAT3092 | Matematik ve Doğa                                 | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 44 | IMT4131 | Special Topics in Translation: Intercultural Communication in Business     | 2 | 0 | 4 | 4 | 45 | OZE100  | İşaret Dili                                       | 2 | 0 | 5 | 5 |
| 45 | IMT4132 | Special Topics in Translation: Translation of Dialogues                    | 2 | 0 | 4 | 4 | 46 | SNT4034 | İstanbul Semtleri                                 | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 46 | IMT4133 | Special Topics in Translation: Subtitling and Dubbing                      | 2 | 0 | 4 | 4 | 47 | SNT4094 | Osmanlı Mimarları                                 | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 47 | IMT4135 | German V                                                                   | 2 | 0 | 4 | 4 | 48 | TAR1091 | Bilimin Tarihsel Gelişimi                         | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 48 | IMT4136 | German VI                                                                  | 2 | 0 | 4 | 4 | 49 | TAR4092 | İstanbul da Tarih ve Mekan                        | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 49 | IMT4137 | Special Topics in Translation: Visual Design                               | 2 | 0 | 4 | 4 | 50 | TAR4094 | Osmanlı dan Cumhuriyet e Anayasa Tarihi           | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 50 | IMT4139 | Conference Interpreting I                                                  | 2 | 0 | 4 | 4 | 51 | TAR4096 | Osmanlı da Saray                                  | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 51 | IMT4140 | Conference Interpreting II                                                 | 2 | 0 | 4 | 4 | 52 | TAR4098 | Çağdaş Kafkasya Devletleri ve Toplulukları Tarihi | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 52 | IMT4143 | Ottoman Turkish for Translators II                                         | 2 | 0 | 4 | 4 | 53 | TDE3087 | Meslek Folkloru                                   | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 53 | IMT4144 | Ottoman Turkish for Translators IV                                         | 2 | 0 | 4 | 4 | 54 | TDE3091 | İleri Düzey Osmanlı Türkçesi                      | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 54 | IMT4145 | Special Topics in Translation: Translation History                         | 2 | 0 | 4 | 4 | 55 | TDE3092 | Farsçaya Giriş                                    | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 55 | IMT4150 | Survey of Contemporary Hispanic Culture                                    | 2 | 0 | 4 | 4 | 56 | TDE3093 | Gazel Şerhleri                                    | 2 | 0 | 3 | 3 |
| 56 | IMT4151 | Special Topics in Translation: Transcreation and Creative Rewriting        | 2 | 0 | 4 | 4 | 57 | TDE3096 | Temel Osmanlı Türkçesi                            | 2 | 0 | 3 | 3 |
|    |         |                                                                            |   |   |   |   | 58 | TDE3097 | Yaratıcı Yazarlık                                 | 2 | 0 | 3 | 3 |
|    |         |                                                                            |   |   |   |   | 59 | TDE3098 | Edebiyat ve Müzik                                 | 2 | 0 | 3 | 3 |
|    |         |                                                                            |   |   |   |   | 60 | TDE3102 | Türk Halk Hikayeleri                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
|    |         |                                                                            |   |   |   |   | 61 | TDE3104 | Türk Halk İnançları                               | 2 | 0 | 3 | 3 |
|    |         |                                                                            |   |   |   |   | 62 | TDE3106 | Kadın Folkloru                                    | 2 | 0 | 3 | 3 |
|    |         |                                                                            |   |   |   |   | 63 | TDE3108 | Halk Kültürü                                      | 2 | 0 | 3 | 3 |
|    |         |                                                                            |   |   |   |   | 64 | TDE4091 | Metinlerle Eski Türk Edebiyatı: 13-16. yy.        | 2 | 0 | 3 | 3 |
|    |         |                                                                            |   |   |   |   | 65 | TDE4110 | Türk Halk Kültüründe Spor                         | 2 | 0 | 3 | 3 |
|    |         |                                                                            |   |   |   |   | 66 | TDE4113 | Mizah Kültürü                                     | 2 | 0 | 3 | 3 |

**İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi**  
**İngilizce Mütercim ve Tercümanlık - Dönemlik**

**Lisans - 2022 - İngilizce Mütercim ve Tercümanlık - Çap**

**Genel Toplam    Ders Adedi :59    T : 149    U : 4    Kredi : 240    ECTS : 240    T+U : 153**

|    |         |                             |   |   |   |   |
|----|---------|-----------------------------|---|---|---|---|
| 57 | IMT4153 | Editing and Proofreading    | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 58 | IMT4155 | Semiotics                   | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 59 | IMT4157 | Public Service Interpreting | 2 | 0 | 4 | 4 |

|    |         |                                |   |   |   |   |
|----|---------|--------------------------------|---|---|---|---|
| 67 | TDE4115 | Geleneksel Türk Halk Tiyatrosu | 2 | 0 | 3 | 3 |
|----|---------|--------------------------------|---|---|---|---|

| IMT-E14,15 |           |                                                                            |   |   |       |      |
|------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------|---|---|-------|------|
| No         | Ders Kodu | Ders Adı                                                                   | T | U | Kredi | ECTS |
| 1          | IMT2121   | French I                                                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 2          | IMT2122   | French II                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 3          | IMT2123   | Special Areas in Translation : Public Relations                            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 4          | IMT2124   | Special Areas in Translation : Business Administration                     | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 5          | IMT2125   | Special Topics in Translation: Literary Texts I                            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 6          | IMT2126   | Special Topics in Translation: Literary Texts II                           | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 7          | IMT2127   | Special Topics in English: Practices in Spoken Language                    | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 8          | IMT2128   | Special Topics in Translation: Phonetics                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 9          | IMT2129   | Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation I  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 10         | IMT2130   | Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation II | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 11         | IMT2131   | Special Topics in Spanish I                                                | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 12         | IMT2132   | Special Topics in Spanish II                                               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 13         | IMT2133   | German I                                                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 14         | IMT2134   | German II                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 15         | IMT2135   | Arabic I                                                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 16         | IMT2136   | Arabic II                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 17         | IMT2138   | Localization                                                               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 18         | IMT3121   | French III                                                                 | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 19         | IMT3122   | French IV                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 20         | IMT3123   | Special Topics in Translation: Introduction to Cultural Studies            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 21         | IMT3124   | Special Topics in Translation: Introduction to Media Studies               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 22         | IMT3125   | Special Topics in Translation: Theories of Social Sciences                 | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 23         | IMT3126   | Special Topics in Translation: Philosophy of Social Sciences               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 24         | IMT3127   | Special Topics in Translation: Survey of EU Policies I                     | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 25         | IMT3128   | Special Topics in Translation: Survey of EU Policies II                    | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 26         | IMT3129   | Special Topics in Translation: Business Texts I                            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 27         | IMT3130   | Special Topics in Translation: Business Texts II                           | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 28         | IMT3131   | Special Topics in Spanish III                                              | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 29         | IMT3132   | Special Topics in Spanish IV                                               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 30         | IMT3133   | German III                                                                 | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 31         | IMT3134   | German IV                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 32         | IMT3135   | Sign Language I                                                            | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 33         | IMT3136   | Sign Language II                                                           | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 34         | IMT3138   | Special Topics in Translation: Translation Sociology                       | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 35         | IMT3143   | Ottoman Turkish for Translators I                                          | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 36         | IMT3144   | Ottoman Turkish for Translators III                                        | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 37         | IMT3145   | Special Topics in Translation: Political Texts                             | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 38         | IMT4121   | Special Topics in Spanish V                                                | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 39         | IMT4122   | Special Topics in Spanish VI                                               | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 40         | IMT4125   | French V                                                                   | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 41         | IMT4126   | French VI                                                                  | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 42         | IMT4127   | Medical Translation I                                                      | 2 | 0 | 4     | 4    |
| 43         | IMT4128   | Medical Translation II                                                     | 2 | 0 | 4     | 4    |

**İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi****İngilizce Mütercim ve Tercümanlık - Dönemlik****Lisans - 2022 - İngilizce Mütercim ve Tercümanlık - Çap****Genel Toplam      Ders Adedi :59      T : 149      U : 4      Kredi : 240      ECTS : 240      T+U : 153**

|    |         |                                                                        |   |   |   |   |
|----|---------|------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| 44 | IMT4131 | Special Topics in Translation: Intercultural Communication in Business | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 45 | IMT4132 | Special Topics in Translation: Translation of Dialogues                | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 46 | IMT4133 | Special Topics in Translation: Subtitling and Dubbing                  | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 47 | IMT4135 | German V                                                               | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 48 | IMT4136 | German VI                                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 49 | IMT4137 | Special Topics in Translation: Visual Design                           | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 50 | IMT4139 | Conference Interpreting I                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 51 | IMT4140 | Conference Interpreting II                                             | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 52 | IMT4143 | Ottoman Turkish for Translators II                                     | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 53 | IMT4144 | Ottoman Turkish for Translators IV                                     | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 54 | IMT4145 | Special Topics in Translation: Translation History                     | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 55 | IMT4150 | Survey of Contemporary Hispanic Culture                                | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 56 | IMT4151 | Special Topics in Translation: Transcreation and Creative Rewriting    | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 57 | IMT4153 | Editing and Proofreading                                               | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 58 | IMT4155 | Semiotics                                                              | 2 | 0 | 4 | 4 |
| 59 | IMT4157 | Public Service Interpreting                                            | 2 | 0 | 4 | 4 |